



# Совет Безопасности

Distr.: General  
13 September 2016  
Russian  
Original: English

## Проект резолюции

*Совет Безопасности,*

*приветствуя* достижение 24 августа 2016 года Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира между правительством Колумбии и Революционными вооруженными силами Колумбии-Армией народа (РВСК-АН) и *высоко оценивая* решимость сторон достичь этого исторического соглашения, чтобы положить конец конфликту, продолжавшемуся более 50 лет,

*приветствуя также* соглашения, достигнутые 23 июня 2016 года между правительством Колумбии и РВСК-АН, в том числе Соглашение о двустороннем и окончательном прекращении огня и боевых действий и сложении оружия, которое предусматривает создание трехстороннего Механизма наблюдения и контроля (МНК),

*ссылаясь* на резолюцию 2261 (2016), в соответствии с которой на период в 12 месяцев была учреждена политическая миссия (Миссия) для участия в работе МНК в качестве международного компонента и координатора,

*ожидая* предстоящего заключения соглашения о статусе миссии (СОСМ) между Организацией Объединенных Наций и правительством Колумбии,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря Председателю Совета Безопасности от 19 августа 2016 года (S/2016/729),

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря S/2016/729 и *одобряет* содержащиеся в нем рекомендации относительно размера, оперативных аспектов и мандата Миссии, в том числе рекомендации, содержащиеся в пункте 36;

2. *признает* необходимость оперативного развертывания трехстороннего МНК и *уполномочивает* Миссию делить поровну с правительством Колумбии расходы на поддержку, необходимую для подготовки и управления инфраструктурой временных местных зон нормализации и временных местных центров по нормализации в течение 12-месячного периода, санкционированного в резолюции 2261 (2016);



3. *с удовлетворением отмечает*, что уже были предоставлены невооруженные наблюдатели государствами — членами Сообщества латиноамериканских иカリбских государств (СЕЛАК) и другими государствами-членами, и *рассчитывает* на предоставление дополнительных наблюдателей.

---